Porównanie tłumaczeń Jakuba 1:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	gniew bowiem męża sprawiedliwości Boga nie sprawuje
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Bo gniew człowieka* sprawiedliwości Boga nie sprawia.**[1)2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	gniew bowiem męża sprawiedliwości Boga nie działa.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	gniew bowiem męża sprawiedliwości Boga nie sprawuje

[1)] <x>240 29:22</x>; <x>470 5:22</x>

[2)] nie sprawia l. nie zaprowadza, ουκ εργαζεται ℵ (IV); nie sprowadza, nie robi użytku (ze sprawiedliwości), οὐ κατεργάζεται, C (V), w s : <x>570 2:12</x>; <x>660 1:20</x>L.